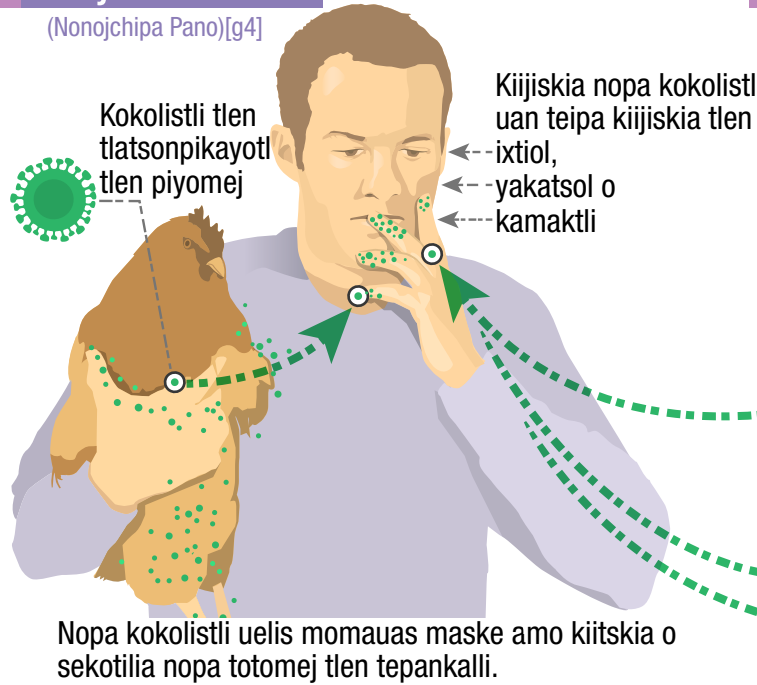


Ken Totomej tlen Tepankalli tlen Tlaixteno Uelisej Momauaj tlen Kokolistli tlen Tlatsonpinkayotl tlen Piyomej a Maseualmej Tlen Kinmauaj Maseualmej ika Kokolistli tlen Tsonpikayotl tlen Piyomej Senka Uelis Momauasej

1 Tlajiskia Nima

(Nonojchiba Pano)[g4]

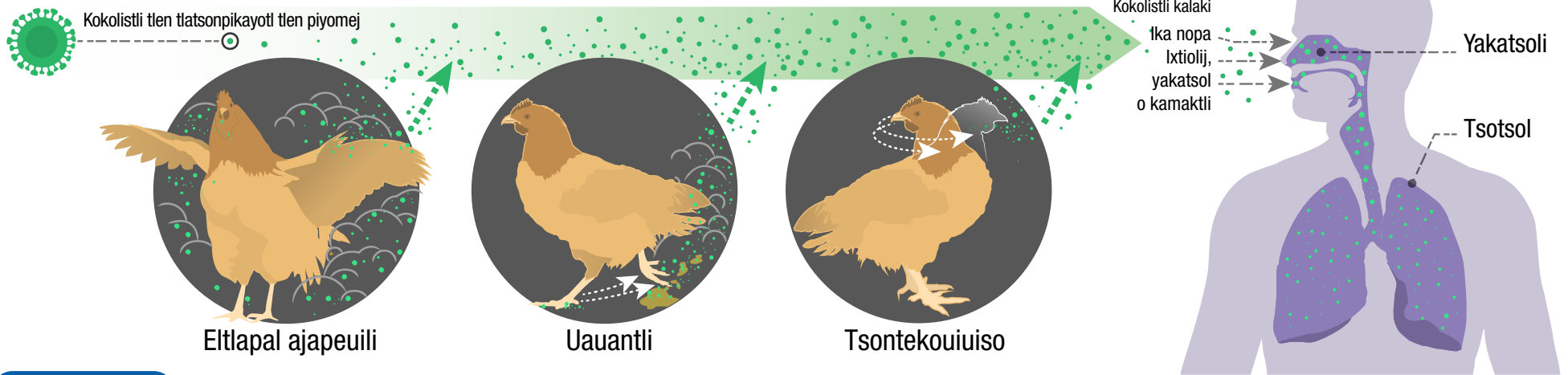


2 Ixpan Momajtok

Totomej tlen nesij axmokokoua nojuan uelise kinmauasej nopa tlatsonpinkayotl tlen piyomej



3 Tlen kokolistli tlen Tlatsonpinkayotl piyomej istojke ipan ajakatl (Ika Chichipiktl o Tejtli)



U.S. Department of Health and Human Services
Centers for Disease Control and Prevention

Temali tlen tlatsonpikayotl tlen piyomej ika maseualmej axsenka elij, pero kena momauaj. Sanijki nochime tlen mokokoua tlen tlatsonpikayotl tlen piyomej ipan maseualmej mochijtok kema momauaj ika totomej tlen mokokouaj o kampa ixpan istojke. Ni amatl tlakuilolli ika ni tlanonotsali tlen ni kokolistli Tlatsonpikayotl tlen piyomej uan tlen temaloa ika nikokolistli ika maseualmej.

Tsonpikayotl tlen Kwatitlantotomej

Tlen atotomej (ken patomej uan tlalalakatl) uelisej momauasej ika nopa kokolistli tlen tsonpikayotl piyomej, maske axnesi tlamokokouaj. Totomej tlen mokokouaj kipixtojke inin chacha, inis yakakuitlatl uan inin kuitlat (kuitlat). Tlen kokolistli tlen tsonpikayotl tlen piyomej uelis isiojkapa momauas ika nochime totomej. Sekij tlen ni kokolistli uelis kinkokos uan kinmiktis nopa totmej tlen tepankalli (ken pillomej, patomej uan totolimej).

Tlatsonpikayotl tlen totomej tlen tepankalli

Totomej tlen tepankalli (piyomej, patomej, totolimej, sekinoj) uelis momauasej ika kokolistli tlen tsonpikayotl tlen piyomej kema sansejko istojkeuaya atotomej tlen mokokouaj, o tla nopa ixpan sansejko istoke uaya nopa kokolistli. Tlen tsonpikayotl tlen piyomej elij se kokolistli tlauei maluilii tlen totomej tlen tepankalli uan moneki nimaj tikin paleuis pampa nimamitsmauis uan temiktia nopa piyomej. Nopa Servicio tlen Inspeccion tlen Sanidad Animal uan Vegetal (APHIS) tekiti uaya nopa tlanauatiyani tlen altepetyl, chinanko uan tlen tekimaka kenke nimantsi tlanankilisej tla mopantia se tlen tlatsonpikayotl tlen piyomej. Momaua nopa tsonpikayotl tlen piyomej A(H5) o A(H7) ipan totomej tlen tepankalli, tlen mochiuaj (moneki kinmiktisej nochi, ni miktilli elij kenek poliuis kokolistli) tlen sentlamatin kokolistli.

Tsonpinkayotl tlen piyomej ipan maseualmej.

Axsenka nopa maseualmej momaua ika tsonpinkayotl tlen piyomej. Kokolistli tlen tsonpinkayotl tlen piyomej uelis kinmauasej maseualmej kema kalaki miyaj kokolistli ipan ixtiol, yakatsol o kamaktli tlen se maseual o kiiyotilana. Ni uelis panos kemanopa kokolistli eltok ipan ajakatl (apisajtli o uelis ipan tejktili) uan se maseual kiiyojtilana, o kema se maseual

kiiskiia tlajkia tlen kipixtok kokolistli uan teipa mokamaiskia, moixiskia o moyakaiskia. (Xitlachili nopa tlaixkopinkayotl tlen iika.) Sanijki nochime tlen mokokoua ika tlatsonpinkayotl tlen piyomej ipan maseualmej mo majtojke ipampa mosekotilia uejakatok uan axmoyonyonyotekitia ika totomej mo majtojke o ixpan tlakokochiuaj. Maseualmej tlen momajtojke ika kokolistli tlen tlatsonpinkayotl tlen piyomej uelij mo chikausej ika pajtli tlen kin motekiuia tlen pajtli tlen tsonpikayotl tlen maseualmej. Moijtoua tlen maseualmej tlen axistojke sansejko uaya totomej tlen tepankalli mokokouaj o ixpan kamapoa momaua sanijki axmomauaj ika ni tlamantli. Mo nejtokilia tlen maseualmej tlen uejkaua istojke nechkatsi uan axkitekiuia tekiyoyomitl uan istojke uaya totmej tlen mokokouaj o oixpna kampa istojke kokouani achi tlejko nopa mauatilli (maske nojuan kentsi) tlen temaloa.

Axmoyikuilojtok tla onkatok tlatsonpiuili ipan maseualmej tla quiiskia kualli nopa totonakatl o tla kikua nakatotl o sekinoj tlamantli tlen totomej uan kualli kiixitia.

Tlamauali tlen tsonpikayotl tlen totomej.

Kemantsi pano mamauii tlen kokolistli tlen tsonpinkayotl tlen piyomej. Kema pano mauatilli tlen tsonpinkayotl tlen piyomej ipan totomej tlen tepankalli ipan estaunidenses, nopa Departamento tlen Agricultura tlen Estados Unidos (USDA) mo paleuiya uaya nopa tekitimakamej, altepemej uan sekinoj tlanauatikamej kenke kichiuaj ma moketsa nopa kokolistli uan mayok mo mauaka sekinoj totomej tlen tepankalli. Tlen mochiuaj kenke moketsas o tlamiltis tlen kinpaktia ki mokuilauisej elij kin tlachilia nopa sentlamatin tlen nechkatsi o tlen iniuaya nemij nopa sentlamatin mokokouaj uan kema kin tsakua nopa sentlamatin uajka tlen kichiuaj kin miktia tlan momauaj ika kokolistli. Nopa kaltlalpan kenke Control uan Prevencion tlen Enfermedades uaya sekinoj uampoyomej ken kimokuitlauia nopa nemilistli kema slij nopa kokolistli. Tlen tlamauii tlen maseualmej kema nesi nopa kokolistli tlen tsonpinkayotl tlen piyomej elij tlauei pilkentsi; kenke, sekinoj kokolistli tlen tsonpinkayotl tlen piyomej kena kinmajtooke sekinoj maseualmej, niuelis kichiuas motemaloa ipan tlakamej ni kokolistli.



U.S. Department of
Health and Human Services
Centers for Disease
Control and Prevention

Mas tlanonotsali tlen tsonpinkayotl tlen piyomej ipan www.cdc.gov/flu/avianflu